

2. Liechtenstein kan, for så vidt angår statsborgere fra EF-medlemsstater og fra andre EFTA-stater indtil den 1. januar 1998 opretholde kvantitative begrænsninger vedrørende nye opholdstilladelser og arbejdstilladelser til sæsonarbejdere og grænsearbejdere. Disse kvantitative begrænsninger vil gradvist blive ophævet.

Artikel 6

1. Liechtenstein kan indtil den 1. januar 1998 opretholde nationale bestemmelser om begrænsning af den faglige bevægelighed for sæsonarbejdere, herunder vedrørende sådanne arbejdstageres forpligtelse til at forlade Liechtensteins område i en periode på mindst tre måneder ved udløbet af deres tilladelse til sæsonarbejde. Fra den 1. januar 1993 vil tilladelser til sæsonarbejde automatisk blive fornyet for arbejdstagere, som er i besiddelse af en kontrakt vedrørende sæsonarbejde, når de vender tilbage til Liechtensteins område.

2. Artikel 10, 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 1612/68, som anført i punkt 2 i aftalens bilag V, finder anvendelse i Liechtenstein fra den 1. januar 1995 for så vidt angår bosiddende personer og fra den 1. januar 1997 for så vidt angår sæsonarbejdere.

3. De ordninger, der er omhandlet i stk. 2, finder også anvendelse på familien til en selvstændig erhvervsdrivende på Liechtensteins område.

Artikel 7

Liechtenstein kan indtil:

- den 1. januar 1998 opretholde nationale bestemmelser, i henhold til hvilke det kræves, at arbejdstagere, som er bosat uden for Liechtensteins område, men beskæftiget på Liechtensteins område (grænsearbejdere), hver dag vender tilbage til bopælsområdet;
- den 1. januar 1998 opretholde nationale bestemmelser om begrænsninger af den faglige bevægelighed og af adgangen til udøvelse af erhverv for alle kategorier af arbejdstagere;
- den 1. januar 1995 opretholde nationale bestemmelser om begrænsninger af adgangen til faglige aktiviteter for så vidt angår selvstændigt erhvervende med bopæl på Liechtensteins område. Sådanne begrænsninger kan opretholdes indtil den 1. januar 1997 for

selvstændige erhvervsdrivende, som er bosat uden for Liechtensteins område.

Artikel 8

1. Udover de begrænsninger, der er omhandlet i artikel 2-7, indfører Schweiz og Liechtenstein ikke nye begrænsninger vedrørende indrejse, arbejde og ophold for arbejdstagere og selvstændige erhvervsdrivende fra tidspunktet for aftalens undertegnelse.

2. Schweiz og Liechtenstein træffer alle nødvendige foranstaltninger med henblik på, at statsborgere fra EF-medlemsstater og fra andre EFTA-stater i overgangsperioden kan få adgang til ledig beskæftigelse på schweizisk og liechtensteinsk område på lige fod med statsborgere fra henholdsvis Schweiz og Liechtenstein.

Artikel 9

1. Fra den 1. januar 1996 gennemgår de kontraherende parter resultaterne af anvendelsen af overgangsperioderne, således som de er beskrevet i artikel 2, 3 og 4. Efter denne gennemgang kan de kontraherende parter på baggrund af nye oplysninger og med henblik på en eventuel afkortning af overgangsperioden foreslå bestemmelser vedrørende en tilpasning af overgangsperioderne.

2. Ved udløbet af overgangsperioden for Liechtenstein gennemgås overgangsforanstaltningerne i fællesskab af de kontraherende parter under behørig hensyntagen til Liechtensteins særlige geografiske placering.

Artikel 10

I overgangsperioderne finder eksisterende bilaterale ordninger fortsat anvendelse, medmindre aftalen indeholder bestemmelser, der er mere fordelagtige for statsborgere fra EF-medlemsstaterne og fra EFTA-staterne.

Artikel 11

For så vidt angår denne protokol har de heri anvendte betegnelser »sæsonarbejder« og »grænsearbejder« den betydning, som er fastlagt i den nationale lovgivning i henholdsvis Schweiz og Liechtenstein på tidspunktet for aftalens undertegnelse.